

DYMO



- sv Bruksanvisning
- no Brukerhåndbok
- da Brugervejledning
- fi Käyttöopas

LabelManager[®]

260P

Innehåll

Om din nya etikettskrivare	5
Produktregistrering	5
Komma igång	5
Ansluta strömmen	5
Sätta i batteripaketet	6
Ladda batteripaketet	6
Sätta i etikettkassetten	7
Använda etikettskrivaren första gången	8
Lära känna din etikettskrivare	9
Ström	9
LCD-skärm	10
Format	11
Infoga	11
Inställningar	11
CAPS-läge	11
Backsteg	11
Rensa	11
Navigationstangenter	12
Avbryta	12
Formatera din etikett	13
Teckentyp	14
Teckenstorlek	14
Textstilar	15
Lägga till kantlinjer och understrykningsstilar	15
Använda spegelvänd text	16

Justera texten	16
Skapa etiketter med fast längd	17
Skapa tvåradiga etiketter	18
Använda bilder, symboler och specialtecken	19
Lägg till bilder	19
Lägg till symboler	20
Använda symboltangenterna	20
Föra in internationella tecken	21
Utskriftsalternativ	22
Förhandsgranska etiketten	22
Skriva ut flera etiketter	22
Använda etikettskrivarens minne	22
Spara en etikett	23
Öppna sparade etiketter	23
Infoga sparad text	24
Skötsel av din etikettskrivare	25
Felsökning	26
Feedback på dokumentationen	27
Miljöinformation	28

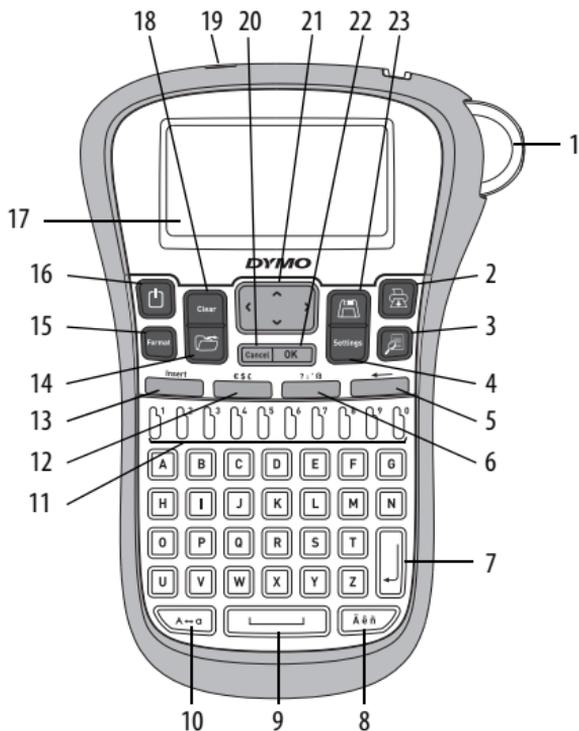


Bild 1 DYMO® LabelManager 260P Elektronisk etikettskrivare

- | | | |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| 1 Klippknappen | 9 Mellanslagstangent | 17 LCD-skärm |
| 2 Skriv ut | 10 Versaler | 18 Rensa |
| 3 Förhandsgranska | 11 Numeriska tangenter | 19 Nätdapter |
| 4 Inställningar | 12 Symboler - valuta | 20 Avbryta |
| 5 Backsteg | 13 Infoga | 21 Navigering |
| 6 Symboler - allmänna | 14 Öppna | 22 OK |
| 7 Return | 15 Format | 23 Spara |
| 8 Accenttecken | 16 På/av | |

Om din nya etikettskrivare

Med din elektroniska etikettskrivare DYMO® LabelManager 260P kan du skapa en mängd olika, självhäftande etiketter av högsta kvalitet. Du kan välja att skriva ut dina etiketter i flera olika teckensnitt, teckenstorlekar och textstilar. Etikettskrivaren använder DYMO D1-etikettkassetter i bredderna 6 mm, 9 mm, och 12 mm. Etikettkassetterna finns i många olika färger.

Besök **www.dymo.com** där det finns information om hur du får tag i etiketter och tillbehör för din etikettskrivare.

Produktregistrering

Besök **www.dymo.com/register** för att registrera din etikettskrivare online.

Komma igång

Följ instruktionerna i detta avsnitt för att skriva ut din första etikett.

Ansluta strömmen

Etikettskrivaren drivs av ett uppladdningsbart litiumjonbatteripaket. För att spara ström stänger etikettskrivaren av sig automatiskt efter två minuter utan aktivitet.

Sätta i batteripaketet

Batteripaketet som medföljer etikettskrivaren är delvis uppladdat. Du behöver inte ladda batteripaketet innan du använder etikettskrivaren första gången.

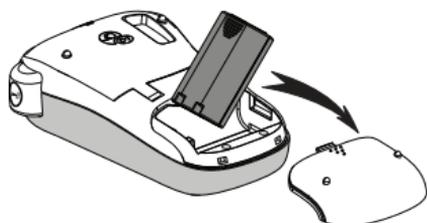


Bild 2

Så här sätter du i batteripaketet

- 1 Dra bort luckan till batterifacket från etikettskrivaren. Se Bild 2.
- 2 Sätt i batteripaketet i batterifacket.
- 3 Sätt tillbaka luckan på batterifacket.

OBS! Plocka ur batteripaketet om etikettskrivaren inte ska användas under en längre tid.

Ladda batteripaketet

En nätadapter medföljer etikettskrivaren som du använder vid laddning.

OBS! Nätadaptern används bara vid uppladdning av batteripaketet och den får inte användas till etikettskrivaren.

Så här laddar du batteripaketet

- 1 Anslut nätadaptern till uttaget för strömförsörjning upptill på etikettskrivaren.
- 2 Anslut nätadapterns andra ände i ett vägguttag.

Sätta i etikettkassetten

Din etikettskrivare levereras med en etikettkassett. Information om var du kan köpa fler etikettkassetter finns på www.dymo.com.

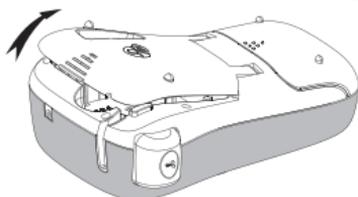


Bild 3

Så här sätter du i etikettkassetten

- 1 Öppna kassettfacket genom att lyfta upp locket till facket. Se Bild 3.
- 2 Innan du kan använda etikettskrivaren måste du ta bort den skyddande pappbiten från etikettutmatningsfacket. Se Bild 4.
- 3 Sätt i kassetten med etikettsidan uppåt och mellan etikettledarna.
- 4 Tryck bestämt tills kassetten kommer på plats med ett klickande. Se Bild 5.
- 5 Stäng kassettfacket.

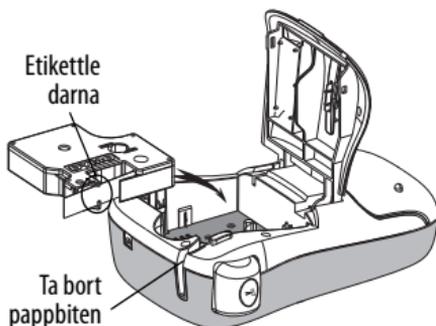


Bild 4

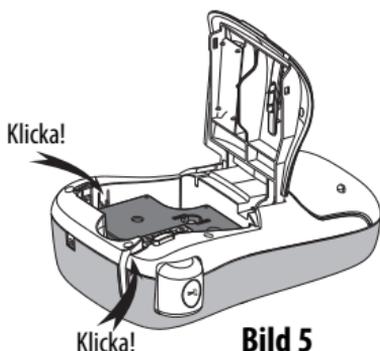


Bild 5

Använda etikettskrivaren första gången

Första gången du sätter på skrivaren måste du ange språk, måttenhet och etikettbredd. Dessa alternativ behålls tills du ändrar dem.

Du kan ändra alternativen med tangenten .

Så här ställer du in etikettskrivaren

- 1 Tryck på  för att slå på strömmen.
- 2 Välj språk och tryck på .
- 3 Välj tum eller mm och tryck på .
- 4 Välj bredd för etikettkassetten som finns i etikettskrivaren och tryck på .

Du är nu redo att skriva ut din första etikett.

Så här skriver du ut en etikett

- 1 Mata in text för att skapa en enkel etikett.
- 2 Tryck på .
- 3 Välj antal kopior.
- 4 Tryck på  eller  för att skriva ut.
- 5 Tryck på klippknappen för att klippa ut etiketten.

Grattis! Du har skrivit ut din första etikett. Fortsätt att läsa för att lära dig mer om de olika alternativ som finns för att skapa etiketter.

Lära känna din etikettskrivare

Bekanta dig med funktionstangenternas placeringar på din skrivare. Se bild 1. I de följande avsnitten beskrivs varje funktion i detalj.

Ström

Knappen  startar och stänger av skrivaren. När två minuter passerat utan någon aktivitet stängs skrivaren av automatiskt. När skrivaren stängs av automatiskt, sparas i minnet den sista etikett som skapats och visas nästa gång skrivaren startas. Likaså återställs de senast valda inställningarna för texten.

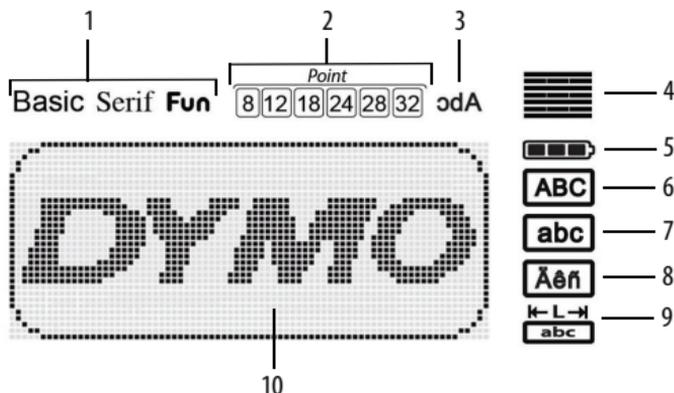
När skrivaren stängs av manuellt sparas inte etiketttexten och formatinställningarna och en tom etikett visas nästa gång skrivaren startas.

Om aktuell etikett inte har sparats uppmanas du att spara den när du stänger av skrivaren.

LCD-skärm

Skärmen kan visa två textrader samtidigt. Antalet tecken på varje rad varierar beroende på det proportionella avståndet.

Med DYMO's exklusiva grafiska bildskärm visas de flesta format direkt när du lägger till dem.



Swarta funktionsindikatorer visas överst på LCD-skärmen så att du vet när en funktion har valts.

- | | | | |
|----------|------------------|-----------|-------------------|
| 1 | Teckensnitt | 6 | Versaler |
| 2 | Teckenstorlek | 7 | Gemener |
| 3 | Spiegelvänd text | 8 | Accenttecken |
| 4 | Textjustering | 9 | Fast etikettlängd |
| 5 | Batteri | 10 | Redigeringsområde |

Format

Tangenten  visar undermenyerna för teckensnitt, teckenstorlek, stil, kantlinjer och understykning, etikettlängd, justering och spegelvänd text. Dessa formateringsfunktioner beskrivs senare i bruksanvisningen.

Infoga

Med tangenten **Insert** kan du infoga symboler, bilder eller sparad text på etiketten. Dessa funktioner beskrivs senare i bruksanvisningen.

Inställningar

Tangenten  visar undermenyerna för språk, måttenhet, etikettbredd och information.

CAPS-läge

Tangenten  växlar mellan versaler och gemener. När CAPS-läget är aktiverat visas indikatorn för CAPS-läget på skärmen och alla bokstäver du skriver in blir versaler. Som standard är CAPS-läget inaktiverat. När CAPS-läget är inaktiverat blir alla bokstäver gemena.

Backsteg

Tangenten  tar bort tecknet till vänster om markören.

Rensa

Tangenten  tar bort all etiketttext, bara formateringen eller båda delarna.

Navigationstangenter

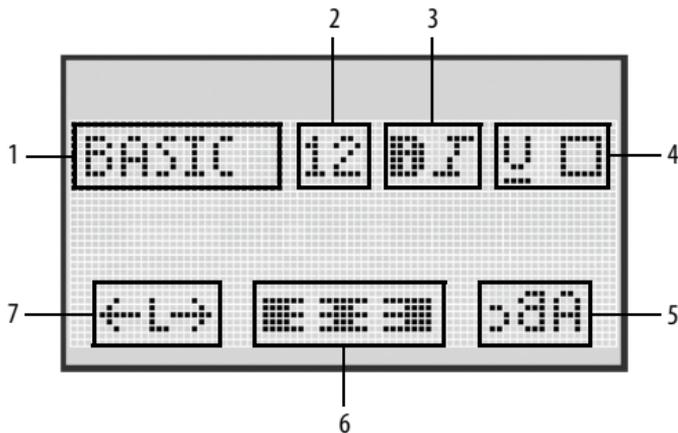
Med vänster och höger navigationstangent kan du visa och redigera etiketten. Med upp- och nedpilstangenterna kan du bläddra bland menyalternativen och sedan trycka på  för att välja ett alternativ.

Avbryta

Med tangenten  stänger du en meny utan att ha valt någon funktion respektive avbryter en pågående åtgärd.

Formatera din etikett

Du kan välja mellan flera olika formateringsalternativ och på så sätt skapa en snyggare etikett.



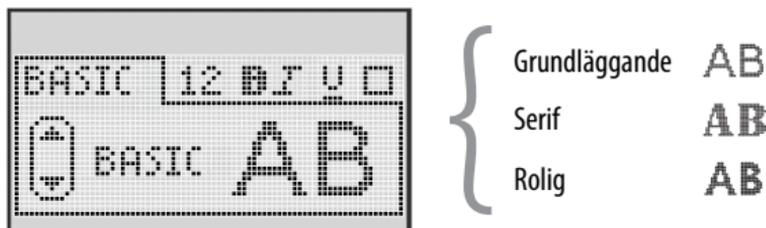
- | | | | |
|---|---------------------------|---|--------------|
| 1 | Teckentyp | 5 | Spegelvänd |
| 2 | Teckenstorlek | 6 | Justering |
| 3 | Textstil | 7 | Etikettlängd |
| 4 | Kantlinjer/Understrykning | | |

Så här justerar du formatering

- 1 Tryck på .
- 2 Gå med navigationstangenterna till det formateringsalternativ som ska ändras och tryck på .
- 3 Välj det alternativ som ska användas på etiketten och tryck på .

Teckentyp

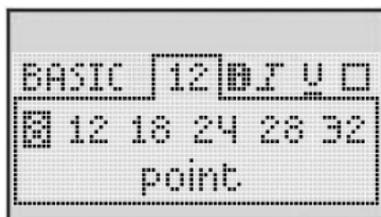
Du kan välja mellan tre olika teckentyper för etiketterna:



- ◆ Använd upp- och nedtangenterna för att välja teckentyp.

Teckenstorlek

Du kan välja mellan sex olika teckenstorlekar för etiketterna:



Vilka teckenstorlekar som är tillgängliga beror på vilken etikettbredd du har valt. Teckenstorleken används på alla tecken på en etikett.

Etikettbredd

6 mm

9 mm

12 mm

Tillgänglig teckenstorlek

8 punkter

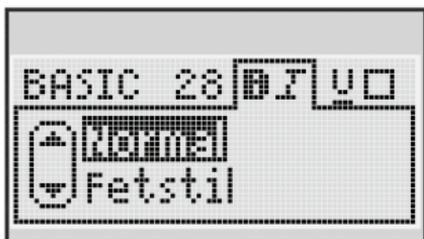
8, 12 och 18 punkter

8, 12, 18, 24, 28 och 32 punkter

- ◆ Använd upp- och nedtangenterna eller vänster och höger navigationstangent för att välja teckenstorlek.

Textstilar

Du kan välja mellan sex olika textstilar:

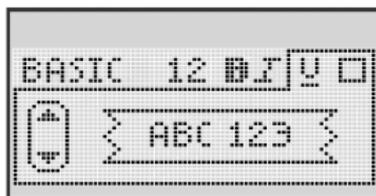


Normal	AaBb
Fet	AaBb
Kursiv	<i>AaBb</i>
Konturerad	AaBb
Skuggad	AaBb
Vertikal	◀◁◃◅

- ◆ Använd upp- och nedtangenterna för att välja textstil.

Lägga till kantlinjer och understrykningsstilar

Du kan framhäva texten genom att välja en kantlinje eller understrykningsstil.



<u>ABC 123</u>	Understruken		Pergament
ABC 123	Kvadrat		Pratruta
ABC 123	Avrundad		Blommor
ABC 123	Kantad		Banderoll
ABC 123	Punktstreckad		

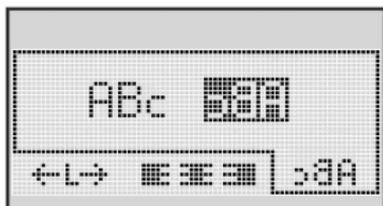
- ◆ Använd upp- och nedtangenterna för att välja kantlinje eller understrykningsstil.

Du kan dock inte använda två sådana egenskaper samtidigt.

Om du använder kantlinjer på tvåradiga etiketter innesluts båda raderna i samma kantlinje. Om du använder understrykning på tvåradiga etiketter blir båda raderna understruken.

Använda spegelvänd text

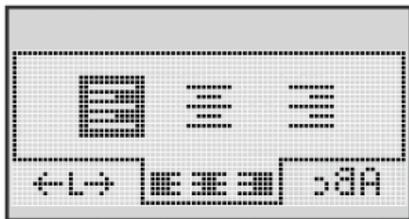
Med spegelvänt text skriver du ut text som läses från höger till vänster, som om texten läses i en spegel.



- ◆ Använd vänster och höger navigationstangent för att välja spegelvänt format.

Justera texten

Du kan justera texten så att den skrivs ut vänster- eller högerjusterad på etiketten. Standardjustering är centring.



- ◆ Använd vänster och höger navigationstangent för att välja textjustering.

Skapa etiketter med fast längd

Normalt bestäms etikettens längd av längden på den inskrivna texten. Du kan emellertid ställa in etikettbredden för en viss användning.

När du väljer en fast etikettlängd, justeras storleken på etiketten automatiskt så att den passar etiketten. Om texten inte kan justeras så att den passar inom den fasta etikettlängden, visas ett meddelande om minsta möjliga etikettlängd för den här texten. Du kan välja en fast etikettlängd på upp till 400 mm.

Så här ställer du in fast längd



- 1 Använd upp- och nedtangentera för att välja alternativ för fast längd.



- 2 Använd upp- och nedtangentera för att välja etikettlängd, eller använd de sifvertangentera för att ange etikettlängd.

Skapa tvåradiga etiketter

Du kan skriva ut högst två rader på en etikett. Endast en textrad kan skrivas ut på etiketter som är 6 mm.

Så här gör du en tvåradig etikett

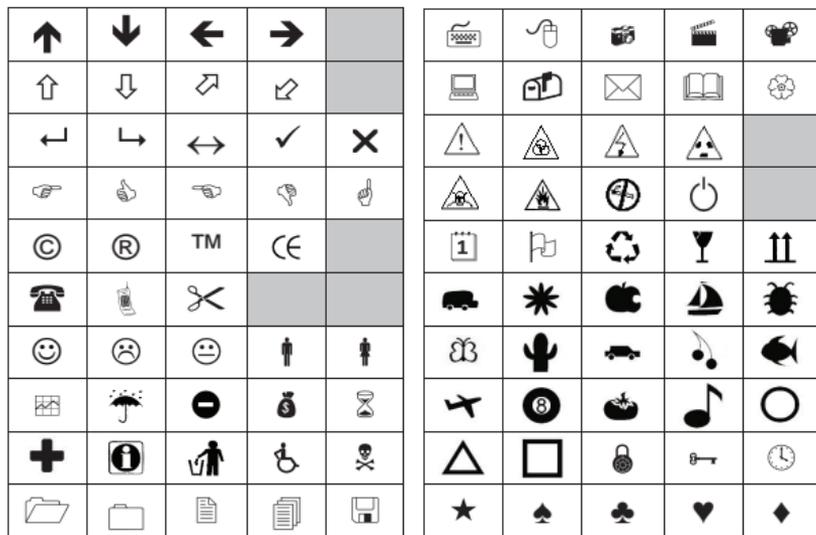
- 1 Skriv den första raden och tryck på .
- 2 Skriv den andra raden.
- 3 Tryck på  för att skriva ut.

Använda bilder, symboler och specialtecken

Du kan föra in bilder, symboler, interpunktionstecken och andra specialtecken på dina etiketter.

Lägga till bilder

Etikettskrivaren innehåller bilderna som visas nedan.



Så här infogar du bilder

- 1 Tryck på **Insert**, välj **Bild** och tryck sedan på
- 2 Använd upp- och nedtangenter eller vänster och höger navigationstangent för att välja bild.
- 3 När du har kommit till önskad bild trycker du på , så att bilden förs in på etiketten.

Lägga till symboler

Med etikettskrivaren kan du använda den utökade symboluppsättning som visas nedan.

?	!	_	-	:
'	"	,	.	;
'	ı	ı	/	\
&	@	#	%	‰
	()	{	}
[]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
⅓	⅔	⅙	⅚	⅛
¼	½	¾	⅜	⅑
0	1	2	3	4

5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
A	B	Γ	Δ	E
Z	H	Θ	I	K
Λ	M	N	Ξ	O
Π	P	Σ	T	Υ
Φ	X	Ψ	Ω	

Så här lägger du till en symbol

- 1 Tryck på **Insert**, välj **Symboler** och tryck sedan på .
- 2 Använd upp- och nedtangenterna eller vänster och höger navigationstangent för att välja önskad symbol.
- 3 När du har kommit till önskad symbol trycker du på , så att symbolen förs in i etiketttexten.

Använda symboltangenterna

Du kan snabbt infoga symboler med snabbtangenterna för allmänt, interpunktion och valutasymbol.

Så här lägger du snabbt till symboler

- 1 Tryck på någon av följande:
 - **?:'@** för att lägga till en allmän symbol
 - **€\$£** för att lägga till en valutasymbol.
- 2 Välj den symbol du vill använda och tryck på .

Föra in internationella tecken

Etikettskrivaren har stöd för den utökade latinska teckenuppsättningen.

När du har tryckt på accenttangenter trycker du på en bokstav som öppnar en meny med alla tillgängliga varianter av denna bokstav.

Om franska har valts som språk och du trycker på accenttangenter och bokstaven **a**, visas **a à â æ** och så vidare med alla tillgängliga varianter. Den ordning i vilken teckenvarianterna visas beror på vilket språk du använder.

Så här lägger du till accenttecken

- 1 Tryck på .
- 2 Tryck på ett bokstavstecken.
Accentvarianterna visas.
- 3 Använd vänster och höger navigationstangent för att välja tecken och tryck sedan på .

Utskriftsalternativ

Du kan förhandsgranska etiketten och skriva ut flera etiketter.

Förhandsgranska etiketten

Du kan förhandsgranska etikettens text eller format innan du skriver ut den.

Så här förhandsgranskar du etiketten

- ◆ Tryck på .

Etikettlängden visas. Därefter om det är nödvändigt rullar etikettens text fram på skärmen.

Skriva ut flera etiketter

Varje gång du skriver ut uppmanas du ange hur många exemplar du vill ha. Du kan skriva ut upp till tio exemplar av en etikett i en följd.

Så här skriver du ut flera etiketter

- 1 Tryck på .
- 2 Välj eller ange antalet exemplar och tryck på .

När utskriften är klar återgår exemplarantalet till standardvärdet 1.

Använda etikettskrivarens minne

Etikettskrivaren har en kraftfull minnesfunktion som du använder för att spara text på upp till nio ofta använda etiketter. Du kan hämta sparade etiketter och du kan infoga sparad text på en etikett.

Spara en etikett

Du kan spara upp till nio ofta använda etiketter. När du sparar en etikett sparas texten och alla format.

Så här sparar du den aktuella etiketten

- 1 Tryck på . Den första tillgängliga minnesplatsen visas.
- 2 Gå till önskad plats med navigationstangenterna.
Du kan lagra en ny etikett på någon av minnesplatserna.
- 3 Välj minnesplats och tryck på .
Etiketten sparas och du återgår till etiketten.

Öppna sparade etiketter

Du kan enkelt öppna etiketter som har sparats i minnet.

Så här öppnar du sparade etiketter

- 1 Tryck på . Den första tillgängliga minnesplatsen visas.
- 2 Gå med navigationstangenterna och välj vilken etikett som ska öppnas och tryck på .

Om du vill rensa en minnesplats väljer du först plats och sedan trycker du på .

Infoga sparad text

Du kan infoga texten från en sparad etikett i aktuell etikett. Endast den sparade texten och inte formateringen infogas.

Så här infogar du sparad text

- 1 Placera markören på etiketten där texten ska infogas.
- 2 Tryck på **Insert**, välj **Sparad text** och tryck på .
Den första tillgängliga minnesplatsen visas.
- 3 Gå med navigationstangenterna och välj vilken text som ska infogas.
- 4 Tryck på .
Texten infogas i aktuell etikett.

Skötsel av din etikettskrivare

Din etikettskrivare är konstruerad för att ge dig en lång och problemfri drift, samtidigt som den kräver mycket lite underhåll. Rengör din etikettskrivare då och då så att den fungerar som den ska. Rengör kniven varje gång du byter etikettkassett.

Så här rengör du kniven

- 1 Ta bort etikettkassetten.
- 2 Tryck ned klippknappen för att ta fram kniven. Se Bild 6.
- 3 Rengör båda sidor av bladet med en bomullstuss fuktad med alkohol.

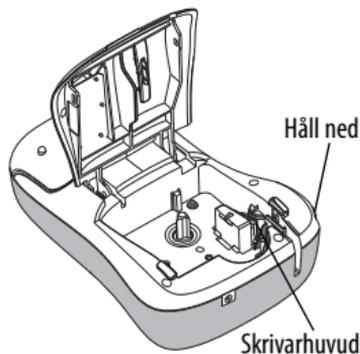


Bild 6

Så här rengör du skrivarhuvudet

- 1 Ta bort etikettkassetten.
- 2 Ta bort rengöringsverktyget från locketts insida.
- 3 Torka försiktigt av skrivarhuvudet med verktygets vadderade sida. Se Bild 6.

Felsökning

Försök med följande tänkbara lösningar om du får problem med etikettskrivaren.

Problem/felmeddelande	Lösning
Ingen visning i teckenfönstret	<ul style="list-style-type: none">• Se till att maskinen är på.• Anslut nätadaptern för att ladda batteripaketet. Se Ladda batteripaketet.
Dålig utskriftskvalitet	<ul style="list-style-type: none">• Anslut nätadaptern för att ladda batteripaketet. Se Ladda batteripaketet.• Rengör skrivarhuvudet• Se till att etikettkassetten är rätt isatt.• Byt ut etikettkassetten.
Klipparen fungerar dåligt	Rengör klipparbladet. Se Skötsel av din etikettskrivare .
Utskrift ...	Ingen åtgärd krävs. Meddelandet försvinner när utskriften är klar.
För många tecken Motorn har stannat p.g.a. att bandet sitter fast.	Ta bort en del eller all text i bufferten.
För många rader Tillåtet maxantal rader har överskridits.	<ul style="list-style-type: none">• Ta bort en rad för att anpassa till etikettbredden.• Sätt i en ny bredare etikettkassett.
Ladda batteriet! Batteripaketet är nästan urladdat.	Anslut nätadaptern för att ladda batteripaketet. Se Ladda batteripaketet .
Batterifel! Batteripaketet har inte monterats på rätt sätt eller är skadat.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att batteripaketet har monterats på rätt sätt. Se Sätta i batteripaketet.• Sätt tillbaka batteripaketet.

Problem/felmeddelande	Lösning
Vänta - batteriet laddas	Se till att batteripaketet har laddats innan du kopplar från etikettskrivaren.
Bandet har fastnat Motorn har stannat p.g.a. att etiketten sitter fast	<ul style="list-style-type: none"> • Ta bort den fastnade etiketten och byt etikettkassett. • Rengör klipparbladet.

Om du fortfarande behöver hjälp går du till DYMOs webbplats på www.dymo.com.

Feedback på dokumentationen

Vi arbetar kontinuerligt med att ta fram dokumentation som håller högsta kvalitet för våra produkter. Vi vill gärna ha feedback från dig.

Skicka oss dina kommentarer om eller förslag till våra användarhandledningar. Inkludera följande information tillsammans med din feedback:

- Produktens namn, modellnummer och bruksanvisningens sidnummer
- Kort beskrivning av instruktioner som är felaktiga eller otydliga, områden där mer detaljerad information behövs etc.

Vi välkomnar även dina förslag om ytterligare avsnitt som du tycker ska vara med i dokumentationen.

Skicka e-postmeddelanden till: **documentation@dymo.com**

Tänk på att denna e-postadress endast är till för feedback om dokumentationen. Om du har en teknisk fråga ska du kontakta kundtjänst.

Miljöinformation

Tillverkningen av den utrustning du köpt kräver att resurser hämtas från naturen och används. Utrustningen kan innehålla ämnen som är farliga för hälsan och miljön.

För att undvika att dessa ämnen sprids i naturen och för att minska belastningen på jordens resurser, vill vi gärna be dig att tillämpa lämpliga återvinningssystem. Dessa system återanvänder eller återvinner de flesta material i din förbrukade utrustning, på ett miljövänligt sätt.

Symbolen med den överkryssade soptunnan på din enhet anger att du ska använda dessa system.



Mer information om insamling, återanvändning eller återvinning av denna produkt finns hos din lokala eller regionala sophämningsmyndighet.

Du kan även kontakta DYMO för mer information om våra produkters miljömässiga aspekter.

Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet och lågspänningsdirektivet, och den är konstruerad för att efterleva följande internationella standarder:

Kompatibilitet med US FCC klass B

Säkerhet - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI-kompatibilitet

EN 55022; EN 61000 (+ tillägg)

RoHS 2002/95/EC



NewellRubbermaidTM
Brands That Matter

Produced by:

DYMO bvba, Industriepark-Noord 30
B-9100 Sint-Niklaas - Belgium

A Newell Rubbermaid Company
www.newellco.com

Made in China © 2009 DYMO

W002771 07/09 DIS-107